

Bộ phận Cấp Giấy Phép và Tiêu chuẩn
Thành phố Toronto sẽ gửi cho quý vị một
bản Thông báo hay Lệnh về căn hộ của quý
vị.

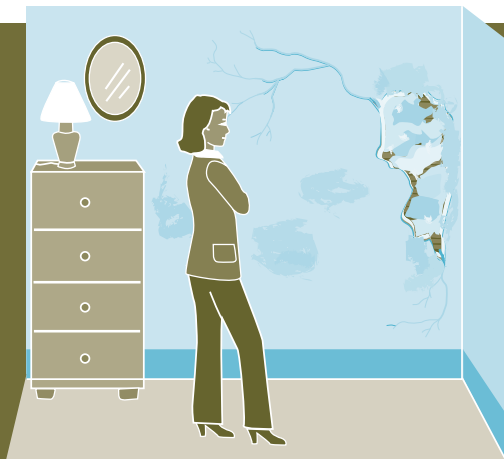


Chúng ta đều quan tâm đến nhà cửa của
mình.

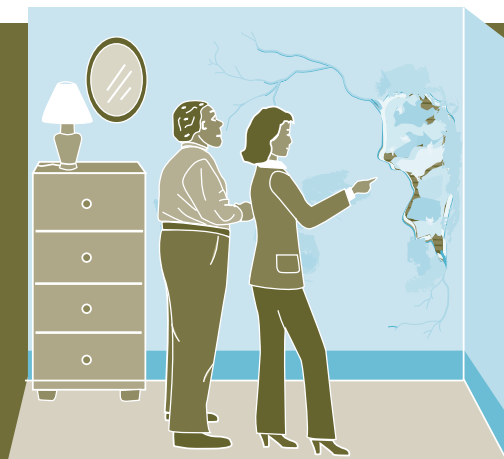
Khu Nam 416-397-9200



Quý vị có lo lắng gì về vấn đề bảo trì trong căn hộ của mình không?



Trước hết, xin nói với chủ nhà .



Gửi yêu cầu của mình bằng giấy tờ và giữ lại một bản sao cho mình. Ở mặt sau tập sách này có mẫu sẵn.



Vẫn chưa sửa chữa xong đúng thời hạn?



Liên lạc với văn phòng Cấp Giấy Phép & Tiêu chuẩn ở địa phương. Tìm văn phòng gần nhất trong bản đồ ở mặt sau.

TORONTO ML&S

East District	416-396-7071
West District	416-394-2535
North District	416-395-7011
South District	416-397-9200

 **TORONTO** Urban Development Services
Municipal Licensing and Standards Division

Sắp xếp cho một cuộc thanh tra.



 **TORONTO** Municipal Licensing & Standards Office



Bộ phận Cấp Giấy Phép và Tiêu chuẩn
Thành phố Toronto sẽ đến thanh tra căn hộ.



Chủ nhà sẽ nhận được một “Thông báo Vi phạm Luật” hay “Lệnh Sửa chữa”.

ATTENTION

A **Property Standards Order** has been issued by the City of Toronto
under the **Toronto Municipal Code Chapter 629** at

to the owners of the property

This order identifies Property Standard Issues that were found at the property.

Any party having interest in the property may obtain further information
on the web at www.toronto.ca/Apartments_Disclosure
or by contacting the issuing office listed below.

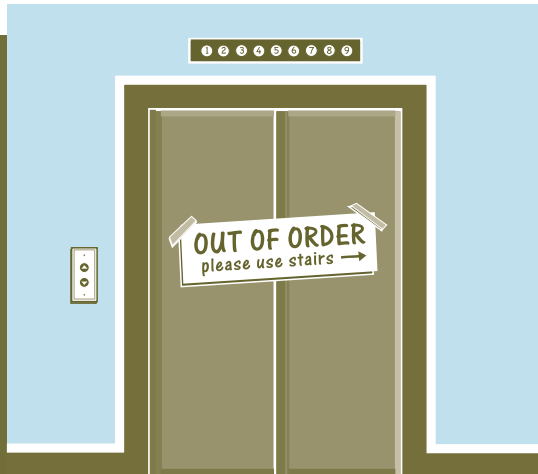
Issuing Office:

Order No.

This information is posted under the **Building Code Act** and removal of this may
result in the City of Toronto taking **legal** action against said person or persons.

 **TORONTO** Urban Development Services
Municipal Licensing and Standards

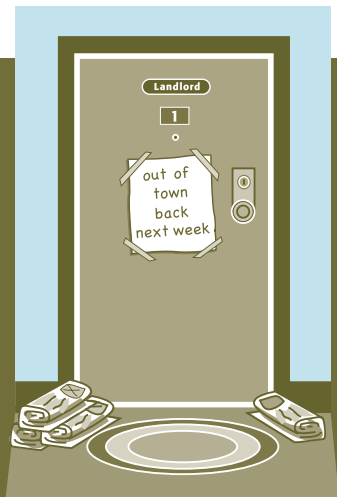
Yêu cầu của quý vị có khẩn cấp không?



Trước hết hãy liên lạc với chủ nhà.



Vấn đề chưa được giải quyết?



Liên lạc với Bộ phận Cấp Giấy Phép và Tiêu chuẩn Thành phố Toronto, họ sẽ thanh tra và ra “Lệnh Sửa chữa”.



ML&S will send you a copy of the Notice or Order issued against your unit.



Quý vị có thể xin bản sao Thông báo hay
Lệnh về những khu vực chung trong chung
cư.



Để được trợ giúp về pháp luật:

416-979-1446

416-654-8080

www.orht.gov.on.ca

416-921-9494

www.torontotenants.org



Nhân viên Quản lý chung cư:

Chủ nhà:

Người Quản trị Bất động sản:

Văn phòng Bộ phận Cấp Giấy Phép và

Các việc khác: